

東華通訊



TUNG WAH NEWS | 2014年2月號

源與流

ECONOMY
優惠級

東華三院「奔向共融 — 香港賽馬會特殊馬拉松2014」

隨着運動普及，近年智障人士亦積極參與體育運動，當中更在本地及國際賽中屢獲殊榮，證明只要有機會，智障人士同樣可以發揮無限潛能，在運動場上盡展所長。

由東華三院主辦、香港賽馬會撥款一百五十四萬港元捐助，一年一度的東華三院「香港賽馬會特殊馬拉松」長跑比賽於1月19日舉行，陳婉珍主席、香港特別行政區行政會議召集人林煥光議員，GBS, JP、香港賽馬會董事周永健先生，SBS, JP、香港警務處助理警務處長李建輝先生、「星中之星 — 香港傑出運動員」蘇樺偉先生，BBS, MH、東華三院「共融大使」梁漢文先生及C AllStar亦一同出席主持起步禮，為參賽者打氣。同時，今屆特別邀請了香港長跑代表紀嘉文和周子雁擔任伴跑員。

陳婉珍主席於開幕禮上表示今年特殊馬拉松有三項新猷，首先我們第一次在市區舉行，在鬧市中環啟動賽事，讓「傷健和諧共融」的訊息更深入社會每個角落。其次，今年報名參賽的健兒有來自兩岸四地的朋友，人數再破紀錄，多達二千五百人，顯示大家除了熱愛運動外，也認同「共融」這個社會目標。此外，它亦是扶貧委員會「築福香港」的首個大型活動，率先將香港人守望相助的精神傳揚開去。

香港賽馬會董事周永健先生，SBS, JP 在致詞時表示：「馬會一直致力推廣傷健共融，我很高興馬會連續第三年捐助這項特殊馬拉松活動，更感動的是看見活動規模一年比一年大，參加人數不斷增加；今天更破紀錄有二千五百多張興奮的臉孔齊集這裏，可見越來越多智障朋友享受長跑的樂趣。」



▲ 陳婉珍主席(左一)與一眾嘉賓為東華三院「奔向共融 — 香港賽馬會特殊馬拉松2014」主持鳴槍儀式。



▲ 各參加者與伴跑員互相扶持，一同完成比賽。



HONG KONG JOCKEY CLUB
SPECIAL MARATHON 2014
香港賽馬會特殊馬拉松



▲ 三公里挑戰盃少年男子組冠軍何詩昊(中)與陳婉珍主席(右)合照。

今年比賽已舉辦至第四屆，比賽場地更首度移師至市區舉行，並以立法會廣場為起跑點，經過添馬公園、中西區海濱長廊(中環段)及龍和道，讓參加者享受跑步之餘，亦可欣賞維港旁的香港市區景貌。今屆賽事同時邀請了澳門、廣東省及台灣等鄰近地區的健兒參加，比賽人數更打破記錄達二千五百人，一眾兩岸四地的智障人士伙拍他們的伴跑員比賽，分別角逐「五公里挑戰盃賽」男、女子組獎項，以及「三公里賽」少年組、青年組和先進組各個獎項。

東華三院自2011年開始，舉辦每年一度的「奔向共融 — 香港賽馬會特殊馬拉松」長跑比賽，希望藉此鼓勵智障人士積極參與體育運動。參賽者既能享受長跑比賽，同時夥拍社會各階層健全人士成為伴跑員一起參與，亦響應了扶貧委員會為「築福香港」首階段活動，藉以宣揚扶助弱勢、守望相助的精神，充份體現了「傷健和諧共融」的理念。

各組別冠軍得主如下

比賽項目	參加者姓名	伴跑員姓名	大會時間
三公里挑戰盃先進男子組	吳迪文	陸偉雄	00:10:37
三公里挑戰盃先進女子組	許潤兒	楊詠希	00:19:18
三公里挑戰盃青年男子組	郭家淇	梁志偉	00:10:44
三公里挑戰盃青年女子組	朱麗婷	王秀連	00:13:18
三公里挑戰盃少年男子組 (破大會紀錄)	何詩昊	何文雄	00:09:48
三公里挑戰盃少年女子組	張浩倫	周子雁	00:12:35
五公里挑戰盃賽男子組	吳舒駒	紀嘉文	00:20:08
五公里挑戰盃賽女子組	麥瓊方	陳家志	00:24:45

▲ 各組別冠軍及其伴跑員合照。



若您希望停止接收東華三院的《東華通訊》，請電郵至enquiry@tungwah.org.hk，並於標題註明「拒絕接收東華通訊」，我們將盡快處理。

主席感言

踏入初春，又是舉行各大型的馬拉松或戶外賽跑活動的好時節。城中各比賽會場屆時定必充滿了健兒們飛揚的跑步聲、啦啦隊的歡呼聲和喝采聲，洋溢着運動的熱烈氣氛。隨著運動普及，不僅健全人士能享受運動的樂趣，而殘障人士只要加以適當的訓練和支援，也能在本地及國際賽中屢獲殊榮，施展無限潛能，在運動場上發光發熱。

東華三院自2011年開始，舉辦每年一度的「奔向共融—香港賽馬會特殊馬拉松」長跑比賽，希望藉此鼓勵智障人士積極參與體育運動。每位參加者須伙拍一名健全人士參予，得到伴跑員的支持與鼓勵，令智障人士不但可以在運動場上盡展所長，更可幫助他們建立自信心，在人生漫漫長跑路上，發揮堅毅不屈的精神，充份體現了「傷健和諧共融」的理念。

香港有不少貧病者、低收入家庭和弱勢社群，縱然他們在身體或生活上有障礙，但同樣可以擁有宏大的理想，只要得到大家的扶持，他們同樣可以發揮所長，成為別人的幫助。香港人一向樂善好施，我們自2010年開始推出「東華之友」每月捐款計劃以來，善長反應熱烈，讓東華三院能夠籌集穩定的善款，在醫療、教育及社會福利服務範疇上持續發展，讓更多有需要人士得到適切援助，承傳東華及香港人的慈善精神。

為了令更多有需要人士受惠，東華最近推出全新的「東華之友愛與支持」大行動，積極回應社會對免費及收費低廉醫療和各項服務的需求。曾任職護士的「東華之友月捐計劃」星級榮譽大使楊千樺深信免費醫療服務對貧病者極為重要，她鼓勵大家作每月捐獻，為病患者帶來溫暖。

我們期望將「共融」推展至社區每個角落，一同支持老弱貧病者，將愛心傳揚開去，實踐香港人幫香港人，將希望的種子送到有需要的人士手裡。最後，借此機會祝願各位善長仁翁在馬年事事順景，行善積福，福星高照。

東華三院主席陳婉珍



活動消息

東華三院董事局 歡宴醫院管理局

東華三院董事局連續九年支持醫院管理局轄下的「撒瑪利亞基金」，今年再度撥款五百萬元，資助有需要及經濟困難的病人在公立醫院購置急切的醫療用品。有關捐款支票贈送儀式於1月13日歡宴醫院管理局新任主席梁智仁教授，SBS,JP的晚宴上舉行。席上董事局成員與醫管局成員就目前的醫療衛生服務交換意見，共渡了一個愉快的晚上。

▲陳婉珍主席(左)代表東華三院董事局致送五百萬元捐款支票予醫院管理局「撒瑪利亞基金」，由醫管局行政總裁梁柏賢醫生(右)陪同醫管局梁智仁主席接受。

服務焦點

聯校教師專業發展日

東華三院於1月3日再次舉行大規模聯校專業發展日，為整個教育團隊、來自本院屬下的中學、小學、特殊學校及幼稚園一千八百多位學校管理要員、校長、教師、輔助教學人員和專業人員提供專業培訓。

今年專業發展日的主題為「服務學習」，邀得國家教育部基礎教育一司王定華司長擔任主禮嘉賓及邀得香港中文大學校長沈祖堯教授分享教育心得，以「怎樣培育具有服務精神的新一代」為題，探討培育出負責任公民的方法。

陳婉珍主席表示服務學習是一種教導公民意識、學術科目、技能和培育價值觀的方法，學生透過積極參與精心策劃的社會服務，獲取親身的學習經驗，讓他們發展溝通能力、創造力和分析能力，以培養學生堅毅、責任感、尊重他人、承擔精神等各方面的態度，也能肯定學生對社會所作的貢獻。

東華三院致力從多個層面推行「教師專業發展」，藉着屬下中學聯校網絡的優勢，鼓勵屬校互相協作，促進共同發展；而小學方面則設有「小學教育發展委員會」，委員會分設的「行政」、「課程與教學」、「學生關顧」及「教師培訓」四個常設小組。這些小組會就日常關注的課題進行有關研討及提出發展方向；幼兒教育方面，十五所幼稚園於本學年開始，舉行聯校幼稚園同儕評課，在大專院校幼兒教育學者領導下，各校的種籽教師到本院屬下不同的幼稚園進行觀課及交流。

此外，為支援有不同特殊學習需要的學生、其家長及教師，本院屬下何玉清教育心理中心，於2012/13年度獲優質教育基金贊助，在本院屬校伍若瑜夫人紀念中學及馮黃鳳亭中學展開了一項名為「正向工程」中學生正向心理教育計劃，該中心的臨床心理學家及社工透過一系列活動，向學生、家長及教師推廣正向心理的概念，籌劃成效顯著。



▲香港中文大學校長沈祖堯教授於聯校專業發展日分享教育心得。



▲馬陳家歡副主席(左一)報告東華教師專業發展概況。

▲陳婉珍主席(左)及馬陳家歡副主席(右)致送紀念品予國家教育部基礎教育一司王定華司長。

學校中層管理人員培訓講座

「學校中層管理人員培訓講座」於1月3日早上假本院李潤田紀念中學舉行，由學務委員會主任委員馬陳家歡副主席主禮，國家教育部基礎教育一司王定華司長更從北京親臨本院為屬校校長、副校長、主任共六百五十位同工以「學校教育：促進社會發展，提升人口素質」為題主持講座。當天，中聯辦教育科技部王新立處長及中國教育留學交流（香港）中心有限公司李勝利董事長亦抽空蒞臨參與講座。

王司長與我們分享教育是民族振興的希望和社會進步的基石，能夠提高國民素質，讓學生全面發展。在過去十年裡，城鄉免費義務教育全面實現，職業教育及高等教育隨著社會的急速發展而進入更優化及大眾化階段。此外，王司長詳細分析了當前國家的基礎教育改革方向，從學校教育資源配置、考試招生、治理方法、育人途徑及教師管理等各方面進行改革，期望以改革創新為動力，達至及促進公平和提高教學品質的目的。

王司長更鼓勵同工把教育辦好，促進社會和諧進步，提高全民族整體素質，推動科技創新及加強文化繁榮。



▲學校中層管理人員培訓講座於東華三院李潤田紀念中學舉行，馬陳家歡副主席(前排左六)、王定華司長(前排右六)、王新立處長(前排左四)及李勝利董事長(前排右四)與各位校長合照。



▲馬陳家歡副主席(右七)、王定華司長(右六)、王新立處長(左八)及李勝利董事長(右四)出席學校中層管理人員培訓講座。



▲王定華司長為本院分析國家的基礎教育改革方向。

服務焦點

「東華三院幼稚園親子創藝嘉年華」 從遊戲中啟迪幼兒藝術創作潛能

幼兒階段是孩子創意思考發展的黃金時期，只要在日常生活給予適當的啟發，便有助他們的全面思維發展。東華三院於1月18日假荃灣愉景新城舉辦「東華三院幼稚園親子創藝嘉年華」，旨在鼓勵家長多動腦筋，善用日常生活事物，設計出靈活有趣的親子遊戲，從而培養幼兒的創作興趣。

嘉年華由多位本地幼兒創藝導師及資深教育工作者就音樂、視藝及運動發展方面，攜手設計多款適合祖輩、父母及孩子一同參與的啟導性親子創藝遊戲，當中包括以形象設計為主題的「超級理髮店」、運用想像力配合肢體動作裝扮成有趣雕像的「創意雕像逐個捉」、動員一家上下用道具扮演海洋生物的「深海奇趣樂繽紛」，以及親子聞歌起舞構成舞蹈畫作的「舞出名畫的世界」。

活動開幕典禮由陳婉珍主席及優質教育基金督導委員會主席黃鎮南太平紳士主禮，並聯同教育局總學校發展主任楊馮慧懿女士以別具創意的環保電子方式，為嘉年華啟動禮剪綵。典禮上更有由幼兒表演音樂及形體舞蹈，展示他們在校內學習的創意成果。陳婉珍主席在致詞時表示，東華三院幼稚園未來除了會以「幼兒創意綜合藝術」課程提升幼兒藝術方面的創意思維外，並會繼續積極開拓配合幼兒身心發展的新課程，造福更多幼兒。

▲ 陳婉珍主席(右四)、優質教育基金督導委員會主席黃鎮南太平紳士(左二)及教育局總學校發展主任楊馮慧懿女士(左三)與小朋友參與創藝攤位遊戲。

2014全港幼兒英文歌唱比賽



▲ 參賽隊伍與東華三院李鑾麟副主席(後排右六)、香港教育學院幼兒教育學系助理教授黃國成博士(後排右四)、教育局總課程發展主任(藝術教育)戴傑文先生(後排右七)及「放學ICU」藝員合照。

由東華三院主辦，香港中文大學教育學院及香港教育學院協辦的「2014全港幼兒英文歌唱比賽」總決賽，於1月11日假東華三院王余家潔紀念小學禮堂舉行，邀得教育局總課程發展主任(藝術教育)戴傑文先生、香港中文大學教育學院大學與學校夥伴合作中心學校發展主任陳錦看女士、香港教育學院幼兒教育學系助理教授黃國成博士蒞臨主禮及擔任比賽評判，並邀得香港電視廣播有限公司兒童節目「放學ICU」藝員譚玉瑛、蕭徽勇及司徒瑞祈演出富教育意義的短劇，深受小朋友歡迎。



東華三院中學 第六屆聯校辯論比賽啟動禮

本院屬下十八所中學第六屆聯校辯論比賽快將展開，啟動禮於1月25日假嶺南大學李運強教學王忠林演講廳舉行，並邀得香港商業電台節目主持人黃潔慧女士擔任主講嘉賓，以「辯論攻略 — 處變不驚」為題，指正學生於比賽時須留意的地方，提升學生辯論的知識與技巧，同學反應熱烈，深獲教益。

近年香港推行教育改革，提倡「樂於學習、善於溝通、勇於承擔、敢於創新」，現代社會非常重視口語表達，需要加強訓練溝通能力；此外，新設立的通識教育科，更是入讀大學的必修科目。辯論正好揉合兩者的特點，同學需要接受多元化的鍛煉，如搜集資料、討論分析、思維創意，以至走到臺上雄辯滔滔，舌燦蓮花。



▲ 學務總主任吳奇壘先生(左)頒發感謝狀予香港商業電台節目主持黃潔慧女士。



▲ 一眾嘉賓於第六屆聯校辯論比賽啟動禮上合照。



▲ 陳婉珍主席(左十)、優質教育基金督導委員會主席黃鎮南太平紳士(右十)及教育局總學校發展主任楊馮慧懿女士(右九)與一眾嘉賓合照。

東華三院屬下的十五間幼稚園早前獲得「優質教育基金」撥款推行「幼兒創意綜合藝術」計劃，老師以延續繪本教學為基礎，藉音樂、視覺藝術及形體舞蹈等藝術元素作切入點，發展了一套配合幼兒發展、極具特色的綜合藝術校本課程，培養幼兒創造力發展，是次嘉年華的目的是把計劃成果推展至社區層面，讓更多家長及孩子享受到親子創藝遊戲的樂趣。

「親子創意藝術小錦囊」

為了能長遠地支持家長，本院出版了由藝術家及幼稚園老師合力製作而成的「親子創意藝術小錦囊」。小錦囊內提供了創意形體、音樂及視覺藝術的親子遊戲。而每個遊戲附設的小貼士，協助家長把握遊戲的重點，與孩子在創意路上同行。東華三院現送出五十本「親子創意藝術小錦囊」予「東華通訊」讀者，有興趣索取人士請把姓名、電話及電郵，於2014年4月15日前，電郵至jennie.lo@tungwah.org.hk，主旨請註明「索取小錦囊」，名額五十個，先到先得。



今年比賽已踏入第九屆，參加比賽的幼稚園、幼兒園及幼兒中心共有一百三十八間，參賽的小朋友超過二千八百人，創下參賽人數紀錄。繼初賽於2013年11月23日在全港九個分區順利完成，每區選出一隊金獎隊伍進入是次總決賽，競逐冠軍最高殊榮。



▲ 各參賽學校學生們悉心打扮，傾力演出。



本院透過競投取得港島區 「嚴重殘疾人士家居照顧服務」 三年營運合約

隨着人口老化，政府決定撥款於六個區域覆蓋全港十八區提供「嚴重殘疾人士家居照顧服務」，以支援居住於社區的嚴重殘疾人士及照顧者。本院賽馬會復康中心成功投得香港區的營辦權，為五百名居住於中西南及離島區、東區及灣仔區的嚴重殘疾人士提供上門的日常照顧(如餵食及沐浴等)、個人護理、復康訓練、護送、家居暫顧、個案管理及其照顧者支援等服務。



服務團隊除專業人員(包括社工、護士、物理治療師及職業治療師)外，亦有前線員工(包括活動幹事及照顧員等)合共超過一百四十人。本服務為期三年，社署撥款二千九百多萬元作每年的經常營運費用，並經社署批准，到期後可續約。服務將於2014年3月開展，臨時辦事處將設於東慈商業大廈。

服務焦點

壯志驕陽嘉許禮 2014

由東華三院與社會福利署合辦的「壯志驕陽嘉許禮」已踏入第九年。今年嘉許禮於1月18日假香港迪士尼樂園酒店及香港迪士尼樂園舉行，並由社會福利署署長葉文娟太平紳士及陳婉珍主席主禮。

活動當日，大會除了向在過去一年於學術、操行及各方面有傑出表現和進步的兒童頒發獎狀，以示表揚和鼓勵之外，更藉此機會與一直支持及關懷這些兒童的家人、社工及義工分享喜悅。嘉許禮當日有約三百八十人出席活動，當中包括二百二十位社會福利署署長監護的兒童及正接受東華三院院舍住宿服務的兒童、一百二十名義工、寄養家長、照顧者、個案輔導

社工及四十名嘉賓等。活動當日節目繁湊，除頒發獎狀外，參加者亦分享了生活短片和獻唱歌曲，氣氛既溫馨又熱鬧。

頒獎典禮後，兒童及一眾嘉賓一同享用美味精緻的自助餐，以及到香港迪士尼樂園遊玩，讓兒童與家人、義工和社工等一起度過了愉快的周末。

此外，三名分別受社署監護及正接受東華三院兒童之家服務的年輕人，在獲獎後接受多間傳媒訪問，分享他們的感受及如何在逆境中自強不息。



▲ 東華三院與社會福利署合辦的「壯志驕陽嘉許禮」於1月18日舉行，以表揚過去一年在各方面有傑出表現的兒童。



「舞動人生」青年正能量計劃—舞出人生2013

由東華三院屯門綜合服務中心主辦，社區投資共享基金資助，為期三年的「舞動人生」青年正能量計劃於2013年1月已正式展開。計劃以年青人熱愛的「街舞」作為媒介，招募了五十四位專業人士成為年青人的師友，以及與不同界別團體建立合作伙伴網絡，為屯門區內一百五十位身處不利環境的青少年提供一連串的職志規劃及能力提升課程，發掘及凝聚屯門區內不同程度的社區資本。

計劃於2013年10月12日假屯門大會堂演奏廳舉行了年度匯演「舞出人生2013」，以多種藝術表演形式向屯門區居民展示計劃一年來的成果。社會福利署屯門區助理福利專員張達明先生及屯門區青年活動委員會主席古漢強議員亦有應邀出席。

◀ 「舞動人生」青年正能量計劃年度匯演於2013年10月12日假屯門大會堂演奏廳舉行，以多種藝術表演形式向屯門區居民展示計劃一年來的成果。

是次表演的主題為「生活·態度」，青年人以日常生活事物作為題材，通過舞蹈展現出他們對生活抱持不同但正面的態度。當中的故事主題包括以面具寓意拒絕謊言、從鏡子中學習接納自己、打破問號去反省人生，並學習如何愛人和自己等。

在過去一年，這班青年舞者積極籌備表演，在排練過程中雖然有辛苦甚至想放棄的時候，但在一班隊友的扶持及師友的帶領下，終於完成看似不可能的任務，最後更踏上舞台發光發熱。表演當天，觀眾的掌聲和歡呼聲是對他們肯定和認同，讓他們能在舞台上尋回迷失的自己和自信。

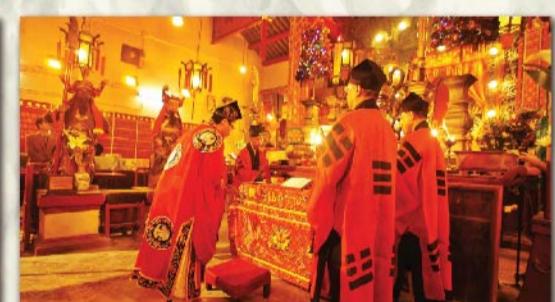
眾嘉賓於欣賞匯演後均表示，「舞出人生」這個舞台可凝聚屯門區不同人士，配合新潮活力的街舞文化，為屯門區帶來一股健康活力的街舞熱潮。

上環文武廟舉行「文昌啟智禮」

位於上環荷李活道的法定古蹟文武廟於2013年12月29日舉行一年一度的大型酬神祈福祭典「文昌啟智禮」，並由香港著名道觀青松觀派出道長主持功德科儀，燃點「文昌四寶燈」及開啟「青雲路」，讓有緣善信工作如意，步步高陞；莘莘學子聰明勤奮，學業有成。

祭典當日，觀禮善信更即場跟隨道長向文昌帝君肅立行禮，並領取於祭禮開光後的福物及祭品，用作締結文昌善緣，增強福運。此外，「文昌御前加佑金榜」亦於同日進行開光，並供善信日後公開競投。

東華三院一向尊重中國固有禮教及文化傳統，因此東華至今仍秉承傳統習俗。而文武廟內主要供奉文帝張亞子及武帝關羽。而是次「文昌啟智禮」所恭請賜福呈祥的文昌帝君，姓張，名亞子，號梓潼，晉朝人，生於公元二八七年，夏曆二月初三，元朝天子加封為文昌帝君，受封為掌管人間學業及官祿事業之大神。



▲ 祭典當日，觀禮善信領取於祭禮開光後的福物及祭品，用作締結文昌善緣，增強福運。

傑出財務策劃教育大獎

自2005年起，本院與花旗集團合辦多項理財教育計劃，為社會上不同階層的市民提供理財教育，從而提升他們的理財知識，以建立積極和健康的理財習慣。而其中兩項計劃——「希望戶口」及「積穀盈人」理財教育體驗計劃，更分別榮獲由香港財務策劃師學會所舉辦的「傑出財務策劃教育大獎暨優質財策企業2013」的「傑出家庭財務策劃教育大獎」及「年度最佳創意教育遊戲大獎」。

本院天水圍綜合服務中心於2008年開始與花旗集團合作推出「希望戶口」計劃，此計劃為全港首個以一比一配對儲蓄形式進行的扶貧計劃，鼓勵參加者持續儲蓄，累積他們的金融資產；當中亦提供健康理財教育、成立互助小組和就業輔導等，提升人力資產；同時藉師友計劃，加強參加者的支援網絡，豐富其社會資產。計劃成功協助參與者穩定儲蓄，改善就業率，有不少個案更成功脫離或減少領取綜援。

而本院健康理財家庭輔導中心一直致力向青少年推廣健康理財的訊息，自2005起得花旗集團的贊助，為全港中學、大專及大學提供理財教育服務及活動。而「積穀盈人」理財教育體驗計劃更是全港首個嶄新的情境學習理財教育活動，擷取青年人在畢業後投身職場的生活經歷，從賺取薪金、支付生活開支、進修增值、儲蓄與投資等情境，讓參加者彷彿置身於現實社會種種挑戰中，體驗各種人生抉擇，包括工作、消費、儲蓄、保險供款與財務規劃等。透過第一身的體驗及分享，配合大會解說，讓青年人以活潑的方式學習重要的理財之道。

東華三院智能電話應用程式 「拜神喇」現已啟用

東華三院一向重視傳統公共服務，並致力提供與時並進及高質素的服務以滿足社會人士對傳統祭祀、殯儀服務及殮葬設施的需要。

為提升市民對本院公共服務的認知，本院社會服務科公共服務部率先以廟宇為主題推出「拜神喇」智能電話應用程式，以方便市民了解東華三院管理的廟宇的歷史背景及最新活動消息等資訊。

「拜神喇」智能電話應用程式可協助善信搜尋全港東華三院管轄的十一間廟宇資料，包括位置地圖、聯絡電話、背景歷史及敬奉神祇等，讓善信可隨時隨地認識各區廟宇。此外，程式更附載通勝行事曆，讓善信查看每日宜忌之餘，亦能同時得悉東華三院管理廟宇的最新活動消息，加強與市民大眾的互動溝通。程式更設有遊戲，善信可模擬聖杯問卜的情況，並透過遊戲註釋了解更多聖杯的擲投方法及不同的擲杯結果的意思，以活潑的形式介紹拜祭及問卜的禮節及習俗。

GO WORSHIPPING 拜神喇

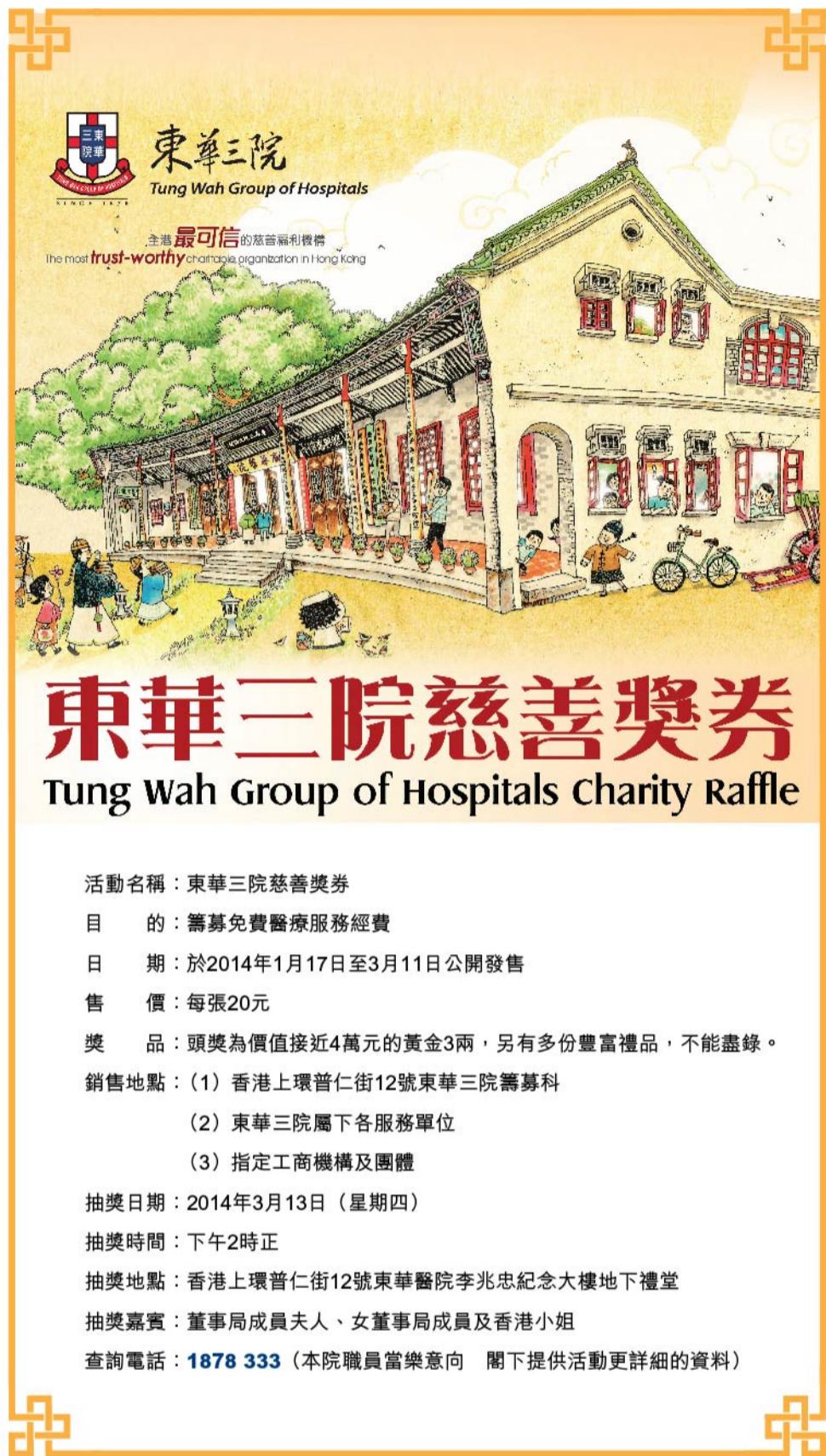
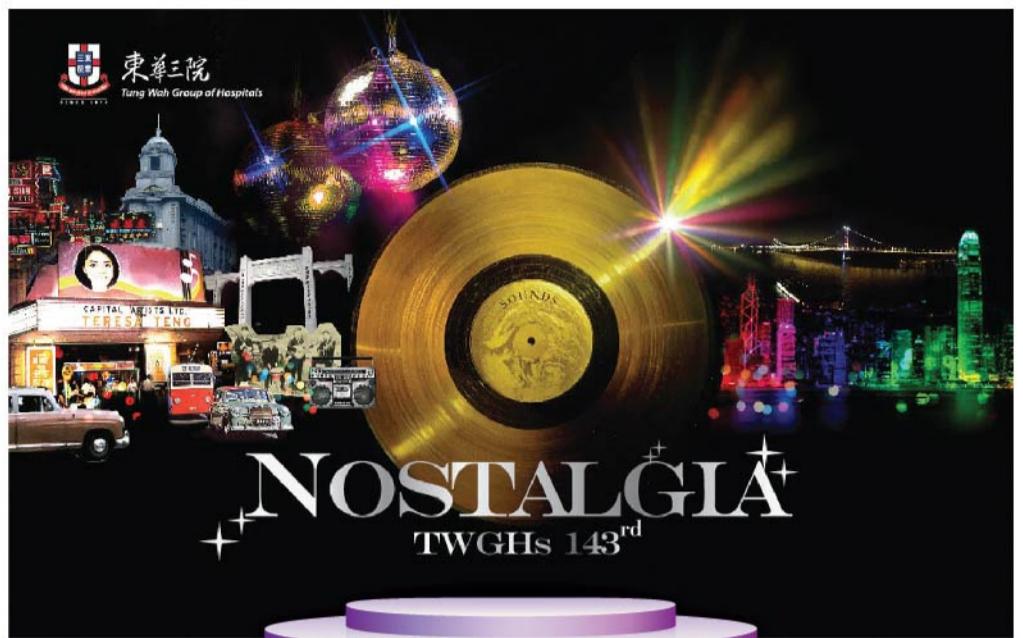
東華三院 Tung Wah Group of Hospitals

東華三院社會服務科公共服務部

電話: 2202 2919 | 网址: <http://www.tungwah.org.hk>



籌募活動

活動名稱：TWGHs 143rd • NOSTALGIA

目的：籌募擴展服務經費

日期：2014年3月3日(星期一)

時間：晚上7時30分

地點：尖沙咀香港洲際酒店

主禮嘉賓：香港特別行政區行政長官梁振英大紫荊勳賢GBS太平紳士

捐款方式：• 出任大會贊助人

贊助人	捐款額	獲贈餐席 (每席10位)	獲贈全頁 彩色場刊廣告
鑽石贊助人	\$100,000或以上	1席	1頁
金贊助人	\$68,000或以上	1席	1頁
銀贊助人	\$38,000或以上	1席	1頁

• 刊登彩色場刊廣告(全頁\$10,000)

• 惠捐善款

• 支票捐款 [請寄交上環普仁街12號東華三院(支票抬頭請寫「東華三院」或「Tung Wah Group of Hospitals」，並請於支票背後註明活動名稱。)]

• 信用卡捐款 (請登入www.tungwah.org.hk下載捐助表格及傳真至2559 6835)

• 網上捐款 (請登入www.tungwah.org.hk，只適用於信用卡或PayPal捐款)

查詢電話：1878 333 (本院職員當樂意向 閣下提供活動更詳細的資料)

「東華之友月捐計劃」愛與支持大行動

東華三院於1月24日假奧海城舉行「東華之友月捐計劃」愛與支持大行動，當日除月捐計劃星級榮譽大使楊千嬅小姐出席活動外，歌手陳明恩、胡琳、Regen@HotCha及過百位善長更親臨推廣月捐計劃，將計劃的意義向現場觀眾宣揚。

東華自2010年推行「東華之友月捐計劃」，為本院籌集持續同穩定的善款。善長每日只需捐出十元，一年便可以幫到八十位貧病者接受免費醫療服務。

是次活動更得到「東華之友」積極參與，除參與拍攝新一輯宣傳海報外，更承諾一人帶一個朋友成為「東華之友」，發揚香港人幫香港人精神。

楊千嬅更即席與陳婉珍主席及一眾董事局成員，以及「東華之友」進行開展禮。啟動儀式上，每一個「東華之友」齒輪的轉動會帶動另一個齒輪，就像一個月緊連着下一個月，寓意眾人承諾每一個月都會捐款。

▼ 陳婉珍主席(第二排左九)、星級榮譽大使楊千嬅小姐(第二排左八)及董事局成員聯同一眾東華之友與服務使用者大合照。



▲ 星級榮譽大使楊千嬅小姐(左)分享「東華之友月捐計劃」如何協助東華三院服務得以長遠而持續發展。

「東華之友月捐計劃」有賴下列機構支持，包括：全力支持機構商業電台、禮品贊助機構海皇粥店、agnèsb. (HK) Ltd、Kiehl's Since 1851、英記茶莊及信興集團Panasonic人氣電器店，特此鳴謝。

我們誠意邀請你立即登入www.tungwah.org.hk/friendsoftw 參加「東華之友月捐計劃」，讓東華三院服務得以長遠而持續發展。弱勢社群在學到一技之長，自力更生的同時，更能鼓勵及協助身邊的人，真正實踐「助人自助」的精神。

服務焦點

第四屆香港企業公民計劃

由香港生產力促進局及公民教育委員會主辦，中國銀行（香港）贊助的「第四屆香港企業公民計劃」於1月21日假香港會議展覽中心進行頒獎典禮。該計劃旨在提升企業公民責任意識，鼓勵企業履行及推動社會責任，將企業公民理念融入其營運策略和管理措施，以促進經濟、社會、環境的可持續發展。

計劃於本屆增設社會企業組別，本院社會企業獲頒多項殊榮，以表揚企業之努力與成就。



▲ 東華三院社會企業得獎單位與評審合照。

得獎名單：

香港傑出企業公民獎（社會企業組別）銅獎

BiciLine單車生態旅遊社會企業

iBakery愛烘焙麵包工房

香港傑出企業公民獎（社會企業組別）優異獎

大角咀麥太

香港傑出企業公民獎嘉許標誌（社會企業組別）

iBakery愛烘焙餐廳

CookEasy煮饌易

善膳軒



禦寒小貼士

今年冬天天氣寒冷，天文台不時發出寒冷天氣警告。柏悅一直關心長者的需要，以下是一些禦寒小貼士，希望各位長者多加保重身體：

1. 密切留意天氣報告，加穿適當禦寒衣物，如：帽子、手套、圍巾或頸巾等。
2. 如因腳部冰冷而難以入睡，可在睡前以熱水加入少許鹽浸腳十分鐘，可大大改善入睡的情況。
3. 飲食方面，應選擇高熱量及易消化的食物，如粥及米粉等，亦可飲用熱茶、熱湯或熱奶等以保持身體溫暖。
4. 作適量的運動可使身體產生熱能，幫助維持體溫，亦可以保持關節靈活和增強血液循環。
5. 保持家居環境溫暖，減低熱能流失，如關妥門窗，防止冷風進入屋內，也可小心利用安全暖爐。



▲ 一眾嘉賓於新裝開幕禮後參觀新展覽廳，一同回顧東華的歷史發展。

源與流午間聚會暨東華三院文物館展新裝開幕禮



▲ 文物館大堂同時設置「沙土中的廣華」專題展覽。

東華三院文物館原為建於1911年的廣華醫院大堂，1970年闢為文物館。現時這座百年建築設有兩個展覽室，分別展出「善與人同－東華三院的慈善精神」常設展覽，以東華三院的歷史發展為經、以東華善與人同的慈善精神為緯，展示東華如何與香港同步成長。另一個展覽室則以展示東華三院的歷史文化保育工作為主題，利用多媒體工具和影片，介紹文物館的建築特色和館藏。文物館大堂同時設置「沙土中的廣華」專題展覽，紀念廣華醫院抗治沙士十周年；該展覽更獲新創通集團有限公司提供Smartsign數碼互動顯示屏，特此鳴謝。

東華三院文物館開放時間為星期一至星期六，早上十時至下午六時，公眾假期休館。

歡迎有興趣的公眾人士參觀，費用全免。

陳婉珍主席(左五)、國家教育部基礎教育一司王定華司長(左六)、及嘉賓為新展覽主持剪綵儀式。



柏悅天使：家人及親友的關懷亦相當重要，就在這個冬天致電或探訪長者，提醒他們作出恰當的禦寒措施，更能使長者倍感溫暖。

如有任何照顧長者的疑難，歡迎致電柏悅熱線：**2815 7838** 與我們的專業社工聯絡。



社會企業系列

東華三院積極推動社會企業服務，透過開辦不同類型的社會企業項目，讓社會上的弱勢社群受惠於不同的培訓機會，投入就業市場，發展個人潛能，自力更生。

「Love Portrait 愛·留影」攝影活動暨展覽

「每張相片背後都是一個故事，每個故事都充滿着愛！」

由東華三院社會企業 i+o Styling Studio全面美型格影樓主辦的「Love Portrait 愛·留影」攝影展覽，於2013年12月19日至24日假中環藝穗會陳麗玲畫廊順利舉行。

攝影活動於2013年9月至11月舉行，為來至七十個不同地區及不同背景的家庭提供一個開心、溫馨及難忘的免費家庭攝影活動，當中包括幾代同堂的家庭、獨居長者及有視覺障礙的家庭等。活動以「全家福」拉近家人之間的距離，締造家人相聚的平台，將人與人之間的「愛」從相片中展現出來，讓大家重新發現和享受被遺忘了的家庭之樂。

透過是次攝影展覽，希望鼓勵大家多放時間陪伴家人，多欣賞讚美家人的付出，以擁抱表達對家人的愛，藉此推動家庭和諧的訊息，共建平等及和諧共融的社會。

電話：**2870 0810**

網址：<http://iostudio.tungwahcsd.org>

Facebook專頁：i+o Styling Studio全面美型格影樓

► 摄影活動於2013年9月至11月期間為家庭提供免費攝影服務。



► 摄影展覽由(左起)愛普生Epson香港市場部經理梁志偉先生、香港專業攝影師公會(HKIPP)會長李寶勤先生、東華三院賽馬會利東綜合服務中心主任黃月華女士、非常作Make Up For Ever Academy策劃總監楊慧君女士、星映傳情 Amazing Grace Productions顧客服務經理余家慶先生、鴨脷洲利東坊眾互助社執行會長黃志毅先生及東華三院賽馬會利東綜合服務中心副主任黃偉雄先生主持啟動儀式。



► 摄影展覽設有導賞時段，導賞員與嘉賓及義工分享為不同家庭拍照時的點滴。

環保燒衣爐技術講座

根據傳統習俗，不少家屬會在殯儀館內舉行殮葬儀式並焚燒紙品札作，以悼念剛逝世的親人，但在焚燒紙品札作的過程中所產生的空氣污染物，除了對附近的民居造成滋擾，亦會對空氣造成污染。

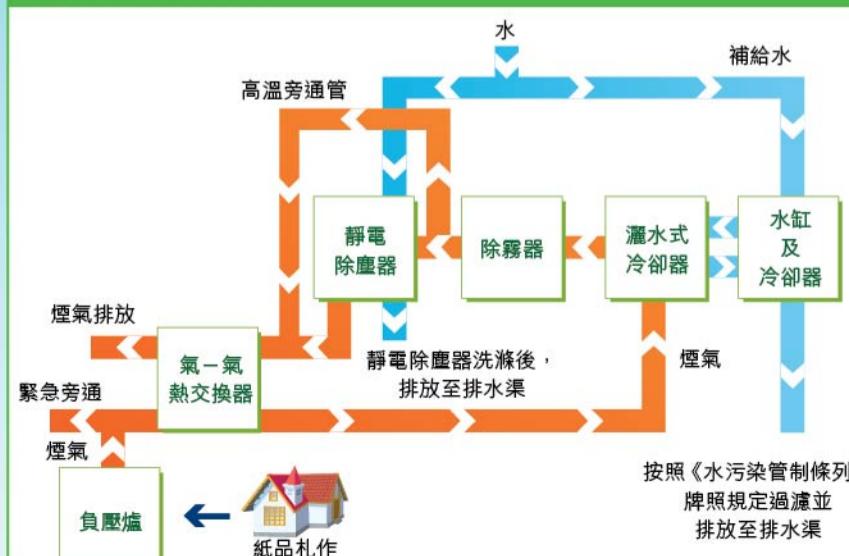
本院獲環境及自然保育基金撥款於萬國殯儀館天台建造一座配以洗滌器和靜電除塵器的環保燒衣爐。除了可有效地降低空氣污染物排放量至可接受的水平，更可防止飛灰從爐口排出，以減少對空氣質素的影響。環保燒衣爐的設計盡量保留傳統的操作手法，並引入多項環保元素，例如除霧器、靜電除塵器、廢水回用及廢熱回收等。

本院於2013年12月17日舉辦了環保燒衣爐技術講座，由研究小組組長香港大學高級研究員林振綱工程師博士與持份者包括環境保護署、食物環境衛生署、殯儀業界、環保顧問公司及儀器設備供應商等分享環保燒衣爐的設計、操作經驗、維修保養、排放物數據分析結果及各項空氣污染緩減措施的成效。



▲ 萬國殯儀館環保燒衣爐技術講座於12月17日舉行，並由港大高級研究員林振綱工程師博士與參加者分享環保燒衣爐設計及成效。

環保燒衣爐的示意圖



按照《水污染管制條例》
牌照規定過濾並
排放至排水渠